



東京文化発信プロジェクト  
東京から生まれる新しい文化の波

誰でも気軽に楽しめる。東京発・伝統芸能のフェスティバル

# 東京発・伝統 WA 感動

TOKYO TRADITIONAL PERFORMING ARTS FESTIVAL

PRESS RELEASE

2009年6月25日

## ◇ 開催趣旨

日本には能楽、狂言、文楽、歌舞伎や邦楽など世界に誇るべき数多くの伝統文化・伝統芸能が今も存在します。これらの伝統文化は、日本人が自然と向き合い、自然と共に生き、人の和を大切にしながら長い間にわたって育んできました。伝統文化に息づく「和の心」「日本人の心」を未来に継承していく事は、後の世代に対する我々の努めである一方で、現代の日本では、子ども達が伝統文化に触れられる機会が失われつつあります。伝統文化の継承は、私たち日本人の根底にある「自然との付き合い方」や「人の和」といった感性自体を次世代に引き継ぐことにも繋がると考えます。

今回、「東京文化発信プロジェクト」の活動の一つとして「東京発・伝統 WA 感動」と題し、邦楽コンサート「東都の秋 月を奏でる」を中心として、子ども達を対象にした邦楽入門コンサート「感動体験・日本の音！ 一声と楽器による一」や日本舞踊「東都八景四季賑」等を行う事となりました。「東都の秋 月を奏でる」では、現代日本を代表する作曲家の千住明氏がオーケストラを率い、邦楽器とコラボレーションを展開、日本音楽の過去と現在、そして未来を見据えます。

現代の都市に人々が求めるものは、便利さだけでなく、文化の豊かさや環境です。そういう価値や魅力を持つことにより、未来に向けて都市が発展します。「東京発・伝統 WA 感動」は、日本の伝統文化を子供たちに継承し、世界の人々にも東京の持つ文化の魅力を十分に理解していただけるよう「芸術文化創造都市」東京を国内外に広く発信していきます。

### < 東京文化発信プロジェクトとは >

東京文化発信プロジェクトは、東京ならではの芸術文化の創造・発信と、芸術文化を通じた子供たちの育成を目的として、東京都と東京都歴史文化財団が芸術文化団体、アートNPO等と協力して実施しているプロジェクトです。

演劇、音楽、伝統芸能、美術など様々な分野のイベント、まちなかで市民とアーティストが協働するアートプログラム、子供向けの体験型プログラムなどの事業を展開しています。

東京文化発信プロジェクトに参加し、東京の文化を体験・創造してみませんか。

## ◇ 開催概要

- 名称 東京発・伝統WA感動
- 会期 平成21年8月28日(金)～11月21日(土)
- プログラム 様々なジャンルの伝統芸能を広く取り上げ、一流の伝統芸能を公演するフェスティバルを開催。
- ① 邦楽コンサート「東都の秋 月を奏でる」  
平成21年10月1日(木) 東京芸術劇場 大ホール
  - ② 邦楽入門コンサート「感動体験・日本の音！-声と楽器による-」  
平成21年8月28日(金)～30日(日) 東京芸術劇場 小ホール2
  - ③ 日本舞踊「東都八景四季賑(あずまはつけいしきのにぎわい)」  
平成21年9月19日(土) 国立劇場大劇場
  - 【特別イベント 親子でふれあう日本舞踊(仮)】  
平成21年9月19日(土) 国立劇場大劇場
  - ④ 民俗芸能「東京・江戸の賑わい」  
平成21年11月21日(土) 国立劇場小劇場
  - ⑤ 落語「大江戸寄席」  
平成21年9月22日(火・祝) 有楽町朝日ホール
  - ⑥ 落語「道具仕立て芝居ばなし」  
平成21年10月11日(日) 江戸東京博物館ホール
- 主催 東京都、東京文化発信プロジェクト室(財団法人東京都歴史文化財団)、東京発・伝統WA感動実行委員会
- ※東京発・伝統WA感動実行委員会構成団体  
独立行政法人日本芸術文化振興会、朝日新聞社、NHKエンタープライズ

- お問合せ
- 開催に関するお問い合わせ・取材のお申込  
東京発・伝統WA感動実行委員会事務局  
Tel.:03-5478-8203 Fax:03-3481-0995  
E-mail:info@dento-wa.jp  
「東京発・伝統WA感動」ホームページ: <http://www.dento-wa.jp>
  - 東京文化発信プロジェクトに関するお問い合わせ・取材のお申込  
「東京文化発信プロジェクト」ホームページ: <http://www.bh-project.jp>

## ◇ プログラム

### ① 邦楽コンサート「東都の秋 月を奏でる」

**江戸から東京へ、過去から現在へと受け継がれ、そして未来に伝えてゆくべき伝統音楽の数々。当代一流の演奏家たちが集結し、日本の音楽絵巻をお届けします！**

日本の伝統音楽の最前線で活躍する演奏家が集い、過去から現在まで、そして未来をも照らし続ける「月」をテーマに、江戸・東京の地で生まれ育まれた音楽の神髄を披露します。

第一部は、長唄、清元、山田流箏曲、端唄の古典の名曲を、第二部は、秋元康作詞、長唄の今藤長十郎作曲による創作曲。続いて今、最も注目を集める作曲家・千住明作曲、指揮によるオーケストラと邦楽器とのコラボレーションを展開し、日本の伝統音楽のこれからの可能性をお楽しみいただきます。

出演者：萩岡松韻、清元美寿太夫、清元美治郎、本條秀太郎、杵屋禄三、今藤長十郎、藤舎呂船、  
千住明、東京シティ・フィルハーモニック管弦楽団、藤原道山（出演順）ほか  
司会：葛西聖司

開催日時：平成 21 年 10 月 1 日（木） 14:00 開演

会場：東京芸術劇場大ホール

料金：全席指定／一般 3,000 円、子ども・学生（小学生～大学生）1,000 円

※未就学児入場不可

※車椅子用スペースあり

チケット取扱い：東京発・伝統WA感動ホームページ、東京芸術劇場チケットサービス、  
イープラス、電子チケットぴあ、ローソンチケット

3階席無料ご招待：応募資格／小学生～大学生（小・中学生は保護者の同伴が必要です）

招待人数／600名（3階席・全席指定）

※応募詳細は、東京発・伝統WA感動ホームページにて7月上旬発表予定

※要事前申込、申込多数の場合は抽選

※制作：有限会社古典空間

※制作協力：独立行政法人日本芸術文化振興会（国立劇場）

## ② 邦楽入門コンサート「感動体験・日本の音！ - 声と楽器による - 」

唄や語り、そして三味線、箏、鼓・・・日本の伝統音楽は、今を生きる私たちにとって、  
飛びっきりのエンターテイメントなのかも知れない！

東京が生んだ“音楽の宝物”を探しに行きませんか！？

日本の伝統音楽、その第一線で活躍する演奏家が、3日間にわたってお届けする邦楽入門コンサート。本格的な演奏からワークショップ、さらにロビーにおける体験コーナーまで、聴いて味わい、触れて楽しむ公演です。東京が生み、育んだ様々な伝統音楽を、楽しく体感できる企画が満載。若い世代に人気の落語家・林家きく姫がナビゲートし、みなさんの疑問に「邦楽博士」竹内道敬がお答えしていきます。

“敷居の高い”と思われがちな日本の音楽を、若い世代の方々にも親しんでいただく内容でお届けします。

出演者：今藤長十郎、萩岡松韻、本條秀太郎、清元連中、囃子連中 ほか

司会：林家きく姫 ほか

解説：竹内道敬

開催日時：平成21年8月28日(金) 17:00 開演 ホップ篇～とにもかくにも、はじめの一步！  
29日(土) 13:00 開演 ステップ篇～唄って語れば！～日本の声を感じてみよう  
29日(土) 16:00 開演 ステップ篇～弾く・打つ・吹く～楽器の秘密をさぐる  
30日(日) 14:00 開演 ジャンプ篇～これで君も邦楽“通”

会場：東京芸術劇場小ホール2

料金：全席自由／一般1,000円、こども・学生(4歳～大学生)500円

2公演セット券／一般1,700円、こども・学生(4歳～大学生)850円

3公演セット券／一般2,400円、こども・学生(4歳～大学生)1,200円

4公演セット券／一般3,100円、こども・学生(4歳～大学生)1,550円

●3公演セット券、及び、4公演セット券を購入の方は、

当日会場にて邦楽コンサート「東都の秋 月を奏でる」の招待券をプレゼント。

●セット券販売は、東京発・伝統WA感動ホームページ、イープラスWEBのみ取扱い

※4歳のお子様から入場可

※車椅子用スペースあり

チケット取扱い：東京発・伝統WA感動ホームページ、東京芸術劇場チケットサービス、  
イープラス、電子チケットぴあ、ローソンチケット

※制作：有限会社古典空間

※制作協力：独立行政法人日本芸術文化振興会(国立劇場)

### ③ 日本舞踊「東都八景四季賑(あずまはっけいしきのにぎわい)」

現代の舞台に花開く、情緒豊かな江戸の四季折々の情景

—— 日本舞踊の名手が勢揃いし、華やかな踊りの粋をご覧くださいます。

江戸時代より歌舞伎を中心に展開してきた日本舞踊は、所作、音楽、大道具、小道具、衣裳などによる総合芸術です。本公演では、江戸名所を彩る四季の情景を、古典の名作によりお楽しみいただきます。舞台機構を活かしたスピーディな転換、講談師によるナビゲーションと、新たな演出で現代に息づく日本舞踊の魅力をお届けします。第一線で活躍する名手が勢揃いする必見の舞台です。

出演者：(出演順)

西川扇藏(人間国宝)、花柳寿南海(人間国宝)、市山松扇、花柳典幸、尾上青楓、  
花柳寿楽、花柳寿美、藤間蘭黄、橘芳慧、花柳翫一、若柳里次朗、尾上紫、尾上菊之丞、  
西川箕乃助、藤間洋子 ほか

ナビゲーター：神田紅(講談師)

開催日時：平成 21 年 9 月 19 日(土) 14:00 開演(予定)

会場：国立劇場大劇場

料金：全席指定／1 等A席：8,000 円、こども・学生(大学生以下)5,600 円

1 等B席：5,000 円、こども・学生(大学生以下)3,500 円

2 等席：3,000 円、こども・学生(大学生以下)2,100 円

3 等席：1,500 円、こども・学生(大学生以下)1,100 円

※ 障害者割引あり、車椅子用スペースあり

チケット取扱い：国立劇場チケットセンター

※独立行政法人日本芸術文化振興会(国立劇場)との共催。

※制作：独立行政法人日本芸術文化振興会(国立劇場)

#### 【特別イベント — 親子でふれあう日本舞踊(仮) —】

子供達が日本舞踊の魅力を発見し、楽しみ、

そしてご家族でも親しんでいただける特別無料イベントです。

この企画は、同日午後に開催される「東都八景四季賑」から 2 作品の上演と実演を交えた解説とで構成され、日本舞踊の面白さを子供達に向けて分かりやすく紹介するものです。親子で、あるいは祖父母・親子三世代で日本舞踊の世界をお楽しみいただける、国立劇場では初となる大劇場での特別無料イベントです。

出演者：市山松扇、花柳典幸、尾上青楓

解説：花柳寿楽 ほか

開催日時：平成 21 年 9 月 19 日(土) 11:00 開演(予定)

会場：国立劇場大劇場

料金：入場無料(募集人数 1,200 名)

※応募詳細は、国立劇場ホームページにて 7 月上旬発表予定

「国立劇場」ホームページ：<http://www.ntj.jac.go.jp>

※要事前申込、申込多数の場合は抽選

※車椅子用スペースあり

※制作協力：独立行政法人日本芸術文化振興会(国立劇場)

## ④ 民俗芸能「東京・江戸の賑わい」

人々の生活の中で生まれ、受け継がれてきた様々な“江戸＝東京”の民俗芸能。  
各地の風情や季節感が感じられる、独特の味わいをお楽しみください。

本公演では、“江戸＝東京”の地で市井の人々が伝承してきた民俗芸能を上演します。

第一部では季節ごと行われる行事や祭りの様子をご覧ください。餅つき、囃子、盆踊り、獅子舞という多彩な内容には、それらが演じられた場所の雰囲気や季節感が漂います。

第二部では、掛け声勇ましい太鼓踊の「鳳凰の舞」、初期の歌舞伎踊りを彷彿とさせる「小河内の鹿島踊」と、奥多摩に伝わる国指定の重要無形民俗文化財の踊りをご覧ください。

江戸、そして東京の地で大切に受け継がれてきた、趣き溢れる芸能を心ゆくまでお楽しみいただきます。

出演者：(第一部)代々木もちつき唄保存会、神田囃子保存会、佃島盆踊り保存会、江古田獅子舞保存会  
(第二部)鳳凰の舞保存会、小河内鹿島踊保存会

開催日時：平成 21 年 11 月 21 日(土) 14:00 開演

会場：国立劇場小劇場

料金：全席指定／3,000 円、こども・学生(大学生以下)2,100 円

※ 障害者割引あり、車椅子用スペースあり

チケット取扱い：国立劇場チケットセンター

※独立行政法人日本芸術文化振興会(国立劇場)との共催。

※制作：独立行政法人日本芸術文化振興会(国立劇場)

## ⑤ 落語「大江戸寄席」

花のお江戸の町並みや暮らしを小粋な唄や楽しい噺で再現！

「東京発・伝統 WA 感動」の落語会。お題は「江戸」で、古今亭志ん輔が「黄金餅」で江戸の町の風情を語り、柳家小菊が三味線と唄で「江戸の四季」を歌います。トリは柳家権太楼で「不動坊火災」。長屋の恋の鞘当の物語です。こちらは江戸の長屋の暮らしのライブ感覚あふれる展開にご期待ください。

出演者：古今亭志ん輔、柳家小菊、柳家権太楼 ほか

開催日時：平成 21 年 9 月 22 日(火・祝) 14:00 開演

会場：有楽町朝日ホール

料金：全席指定／一般 3,500 円、こども・学生(小学生～大学生)1,000 円

※未就学児入場不可

※車椅子用スペースあり

チケット取扱い：東京発・伝統WA感動ホームページ、朝日ホールチケットセンター、  
イープラス、電子チケットぴあ、ローソンチケット

## ⑥ 落語「道具仕立て芝居ばなし」

### 江戸末期、三遊亭円朝が鳴り物入り芝居噺として旗揚げし、 数々の名作を生んだ歴史を受け継ぐ貴重な舞台

江戸から明治への転換期にあつて、伝統的な話芸に新たな可能性を開いた落語家・三遊亭圓朝。真打になったころ、鳴り物入り芝居噺で派手な衣装や道具を使い、歌舞伎の雰囲気盛り込んだ新演出の落語で人気を博したのが「芝居噺」の始まりです。

今回の演目は、冬間近ということで「鰻沢(かじかざわ)」。林家正蔵から道具も芸も受け継いだ林家正雀が、さながらひとり芝居のように語る、ちょっとこわい男女の物語…。

出演者: 林家正雀 ほか

開催日時: 平成 21 年 10 月 11 日(日) 14:00 開演 / 18:00 開演

会場: 江戸東京博物館ホール

料金: 全席指定 / 一般 3,500 円、子ども・学生(小学生～大学生)1,000 円

※未就学児入場不可

※車椅子用スペースあり

チケット取扱い: 東京発・伝統WA感動ホームページ、イープラス、電子チケットぴあ、ローソンチケット